|  |
| --- |
| **Dieses Muster muss auf amtlichem Papier der ersuchenden Behörde ausgedruckt werden!****Ce modèle doit être imprimé sur papier à en-tête de l'autorité requérante !****Questo modulo deve essere stampato su carta intestata dell'autorità richiedente !** |

**Récépissé - Empfangsbescheinigung - Ricevuta - Receipt – Recibo-**إيصال

|  |  |
| --- | --- |
| Affaire no:Geschäfts-Nr.:Affare n.:Case no:N° de expediente:القضية رقم: |    |
| Autorité requéranteErsuchende BehördeAutorità richiedenteIssuing Authorityالجهة الطالبة |  |
| Nature de la procédureArt des VerfahrensNatura della proceduraNature of proceedingطبيعة الإجراء |  |
| Désignation des actes à notifierBezeichnung der zuzustellenden AktenDesignazione degli atti da notificare Indication of the documents to be servedبيان الوثائق الواجب تقديمها |  |
| TraductionÜbersetzungTraduzioneTranslationترجمة |  |
| Nom et domicile de la personne à laquelle la notification doit être faiteName und Wohnort der Person, für welche die Zustellung bestimmt istNome e domicilio della persona alla quale deve essere fatta la notificaName and address of the person upon whom service shall take placeاسم وعنوان الشخص الذي سيتم إرسال الإشعار إليه |  |
| Nationalité du destinataire (si connue)Nationalität des Empfängers (falls bekannt)Nazionalità del destinatario (se conosciuta)Nationality of receiver (if known)جنسية المستلم (إذا كانت معروفة) |  |
| Date de la notification et signature du destinataireDatum der Zustellung und Unterschrift des EmpfängersData della notifica e firma del destinatarioDate of service and signature of receiverتاريخ الخدمة وتوقيع المستلم |  |